

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日漲  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

禮拜

光緒叁年歲次甲辰陸月初陸日

第五四四四千壹萬壹第

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年議集  
資本金貳仟肆百萬圓 一寶先收備本金壹千八百萬圓  
一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾貳萬  
圓計現收備資本并盈餘積項合共金貳千七百叁拾貳萬  
圓止總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶  
長崎 北京 天津 牛庄 香港 孟買 英京倫敦 美  
國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年  
本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事  
定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左  
十式個月期週息五釐算 陸個月期週息肆釐算  
二個月期週息三釐算 日息週息式釐算  
光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

**THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. BRADFORD**

司公坊染華國英



# SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家  
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難覓之藥房發售者所欲強壯身軀有益衛生常買正司各脫鰵魚油無不致候正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症  
正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃  
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣凡婦人產子及一切廢弱之人均  
可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼  
別種魚油其有功于身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用  
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌  
不衷最要要求買真貨如有人交以假冒混充之貨及相儗之貨總不宜買如  
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖幅以一人背負二  
大魚鰵如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

臺灣銀行廣告

敬啟者本銀行總行設在台北實業字樓設在台北實業字樓分設各埠日金即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩牛理諸將本行利息列左  
十二個月期週息五釐算  
六個月期週息四釐算  
三個月期週息三釐算  
日息計週息二釐算  
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都參利花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷  
癸卯年四月十五日  
臺灣銀行司理人啟

何樂琴

統治大小內外兒  
婦接生等科及奇  
難雜症館在環  
大道中華商會所  
對面五十一號奇  
新二樓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商  
本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩舊  
年先收商本銀貳百五十萬兩戶部附存銀  
壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京  
天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在  
香港設立分行定於本月初一日開張交易  
將來各處通商省埠續行分設至以上已分  
設行各處有進出匯票電報匯兌及附載匯  
票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥  
當無延阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯  
銀兩出入利息格外相就至附期長短一切  
諒移玉到 本行面議此佈  
辛丑年 元月 初一日  
中國通商銀行大班律打駁

漆油發售

茲本行現有好漆油四種發售價格相宜  
貴客光顧請移玉到本行商議此佈  
光緒三十年元月初五日洛士利洋行謹啟

莫禮智  
鮮花露水  
售出

本號所製鮮花露水久已中外  
馳名靡不噴噴稱妙茲特加工  
監製用廣囑湯另隨時製造各  
款外國馳名香水香油香膏香  
粉發售貨色精妙價極相宜  
諸君光顧請移玉至荷理活道  
雅麗氏醫院對面七十二號  
門牌是荷  
光緒廿七年 元月 初五日

萬國寶通銀行

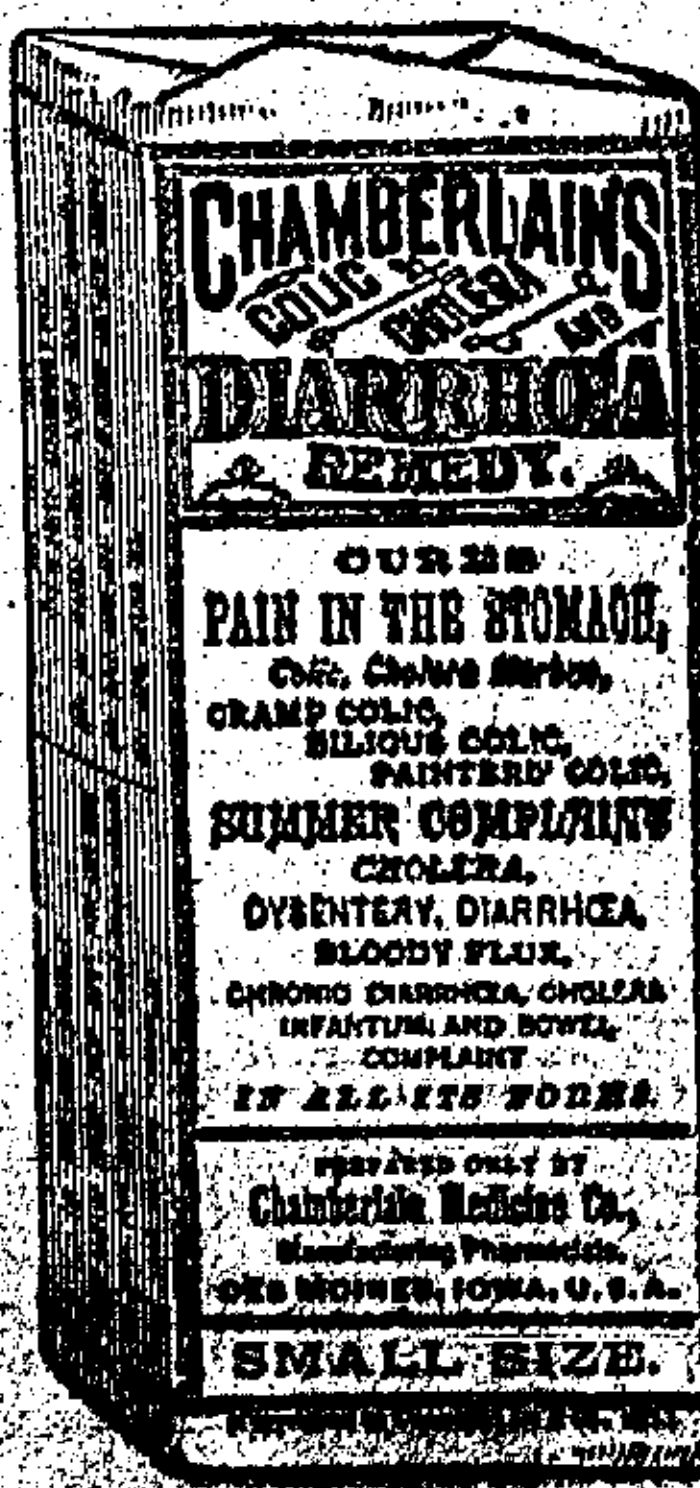
啓者本銀行實備資本英國金銀壹千萬元總寫字  
 樓在美國島約華分行在英京 舊金山大埠 墨西  
 哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟米  
 等埠并設代理人於架刺吉打 打刺士 庇能  
 仰江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口  
 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現  
 寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有函見

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美回華數載現寓中環街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

水藥瀉痛吐嘔疴廉伯曾

## CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及水  
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起  
服之亦卽能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等  
證有九類此藥一剋立即回春各醫知其利用  
故每開藥方多令人購服各家宜卽日備購  
時以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元 小價銀四半元

火船仔出賣告白

啓者茲有東河火船仔壹隻身長七十五尺船面十二尺  
寸機器大盤一十八寸細盤九寸火爐長八尺大六尺船主  
傢生一概齊備出賣或租賃亦可如合意者請到上環海墘  
門牌十號東興隆內本公司面議此佈  
光緒三十年 五月十八日 順安輪船公司啓

承辦廣東  
船捐公司

啓者本公司現照奉  
大憲承辦廣東全省船牌經費一案業經李示  
諭尅期開辦備各府州縣必須就地擇人相  
助爲理如有愿承辦各屬小販者祈到本公  
司查取章程當面妥議可也此佈  
光緒三十年 五月初八日 一四

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬威機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前棧一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥  
一千九百零四年 六月十八號 芬威機器有限公司謹啟

鈕威路韋露臣  
牙科醫生

大 中 三 十 一 號 藥 二 號 之 水



茸參健神丸	寧乾定志丸	清心牛黃丸	寧心補腎丸	參茸坤順丸	至寶寧坤丸	歡喜添丁丸	舒筋活絡丸	安胎益母丸	人參再造丸	追風蘇合丸	調經寶育丸	產後烏金丸	茸參三多丸	跌打黎同丸	蜜香正氣丸	婦科三遠丸	小兒回春丸	琥珀抱龍丸	珠珀七厘丹
羊吊鎖藥水	浸疳藥水	搽熱癩藥水	遺精洩夢藥水	保牙藥水	男婦止痢藥水	搽小兒火瘡藥水	血逆嘔血藥水	莽行嘔血藥水	萬應癩疫藥水	培小兒血氣藥水	補小兒咳嗽藥水	別色子味藥水	洋菓藥水	噎食消滯藥水	暈浪平安藥水	寧神安眠藥水	色思病花柳藥水	戒烟藥水	
埋口藥膏	花柳三角風藥膏	辟蠅藥膏	小兒胎毒火瘡膏	肥壯麥液膏	止甘草膏	最香紅牙膏	桂花香味訂唇膏	牛肌擦毒膏	立西補腎藥	追風膏藥	刀傷膏藥	玉容散	治臭蟲藥散	八寶金蓮散	小兒回春藥散	小兒胎毒六症散	乾水止癢散	發冷藥散	脾濕發熱利水散

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥  
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日  
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根  
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中  
國通商各口一總藥房亦無不藥為代售以愈沉疴  
惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘  
不傳名馳天下故於每丸藥上有印<sup>⊙</sup>記者庶非假  
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不聞  
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至  
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜  
養母使勞動忌食性熱之物更忌房事

貨倉出賃

茲有大小貨倉數間出  
賃貯煤炭或雜貨均屬  
合宜倉臨水埔甚深大  
小貨艇均可灣泊且有  
碼頭上落甚便欲租全  
倉貯貨或有煤炭欲暫  
貯倉者均聽客便價甚  
相宜合意請至上環新  
海旁永昌棧金山庄議  
租或問中環三宏公司  
內陸灼文亦可

光緒廿八年  
十二月初八日

以香港為南洋樞紐之始特選來以廣銷售其火水之清潔  
燃點之光亮迥異尋常極為各士商讚美且價亦相宜  
尊光顧請到南北行街錦德泰三樓本公司寫字樓面商是  
荷  
光緒三十年 四月 初二日 雙德強公司謹啓

卷之四

架刺滑治行啓

啓者本行派件到收 各華人行店載脚自昨年五月間議  
定章程必須以兩人齊到簽字方爲實據經在華字各報刊  
有告白原日派定人數係朱廷章羅瑞田黃柏生李文慶卓  
棟劉東均等六人今再添入鄧竹邨共成七人以便假旋輪  
替此佈

光緒三十年 陸月初三日

太古洋行啟

香港臬署一千九百零三年第六十七號大案  
 茲遵照 臬憲于一千九百零四年七月五號批准并承經  
 歷司薛大老爺命定期本年西七月廿七號禮拜三日即華  
 歷六月十五日下午三點鐘將九龍第十七縣河屋園地段  
 四份之三利權承按揭交拍賣人曉士及侯夫先生在其德  
 甫道拍賣房當衆出投該地及坐落九龍第十七縣河屋園

土廬有地圖可考并照政府一千八百六十五年八月八號所給大地契有九百九十九年管業每年地稅銀十八元如欲知其詳細及投資章程請問本狀師及拍賣人便知  
壹千九百零四年 七月 十四號 三〇日  
夏士頓 狀師謹啟

啟者東興隆自光緒廿四年起在香港海傍即今康樂道開張呂宋庄生意小兒陳有齡向有股份或謂小兒所沾之股份即弟之股份也今生意正當盛之秋將來或有變更與弟無涉預此聲明以免衆疑此佈

光緒三十年 五月廿八日

陳府堂謹啟

啓者本行有輪船壹隻名黃河此船沉在廈門口卑厘島東  
北便處其船身及機器等件准于陸月十日正午在廈門  
J. E. THOMSEN & Co. 承臣夜冷館開投以價高者  
得所有貨物以及私家衣物不在投價之內此佈 三六  
光緒三十年 陸月初二日 大古洋行謹啓

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請  
上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相  
架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚  
薄片并起坑柳條玻璃各款車邊一號觀鏡妙寫洋字招牌  
五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號  
價甚相宜此佈  
光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人啓

啓者鴻毛爐街門牌第二號樓亦安公烟生意原日馮亭  
自做今志圖別業愿將鋪底傢私什物牌照一概頂與馮德  
成堂承受准六月初六日交易清楚倘日前亦安號如有欠  
到各號會項貨項賬項揭借担保等項俱歸舊人支理與新  
承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免

啓者下環大道東門牌七十五號仁和洋貨生意今股東陳奕朝遊歷外埠現下全盤生意交五郊焯南署理特此佈聞  
甲辰年 六月初一日 仁和盛 啟

啟者中環街市五十五號宏昌貨店自多與陳華發志圖別業自願將舖底傢私貨物招牌賬項全盤頂與陳華發承受今經交易清楚倘舊人欠到各號貨項揭借會項與及担保等情一概歸舊人支理與新承受人無涉仍用宏昌加多與記二字開張日後生意盈虧亦不干舊人之事倘宏昌與記如有揭借担保等事必要陳華發字方為實據此佈

甲辰年二陸月初三日

承股人陳華發 三

啟者皇后大道門牌二百八十六號二百八十八號即榮盛號三四樓橫過兩便相連屋內均砌英坭塔磚裝修雅潔門由後便即舊竹欄坡橫街出入馬車盈門無憂阻碍街道而爲館口坐立堪稱第壹并有二樓一層粉飾幽雅爲字號那生意最佳如合意租賃者請來面議價值相宜此佈

三月三十日 五月廿六日 陳春堂 榮盛號 全啟

茲有良馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色潔白出自西刺伯國甚是純善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓堪富利

啟者本行現僱收銀人嚴銳松爲專收而江輪船載脚所有  
載脚係在本港交銀者該人簽字收銀便妥此佈 三旦  
甲辰年 五月 廿五日 大古洋行謹

蜀各藥舖五處近中  
 有墜天脈花  
 有影射假冒  
 症上環大馬路  
 之生華陀  
 上環大馬路  
 張大鵬啓  
 柳  
 式百十七號

啓者仁長街九十八號門牌廣祥隆配做蘇杭綢緞正頭生意本號向來並無與別人揭借担保等情如有担保揭借等項是必要有李秩之何均卿二人簽字兼有本號四方花邊

洋貨廢消其費不一惟今最趨時者綠笠形是也  
海中所興內地亦漸流行男女皆喜用之是以  
笠形可謂消流極矣於今所用更合其時故本  
廠特製此笠形以應諸君深蒙花貳

司公  
英洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦者請  
購付兩單必公平取價不敢過求只領貨行廣  
而已舖在香港中環大馬路門牌百七十三號此  
甲辰年 四月一日 先施公司謹啓

此報在香 港威靈頓街華字日報館文山刊印



各省總督撫劄摺附片面請更換易之說  
昭核實欽此○同日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤  
豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨方今大局艱危民生  
蔽全在君臣上下實心實政剛去浮文力除積習庶幾挽  
氣數使吾民登衽席之安上年皇帝率王公百官以七旬

凡  
糕粉  
且價值相宜遠勝他粉各處  
皆有寄賣請嘗試之

號執舊人無干至日後信益號生意盈虧均與舊人無涉此聲明以免後論此據 甲辰年 六月初六日 齒  
退股人 唐開業堂 李萬義堂 李石泉堂 李德源堂 全

特 日 取  
青年幸勿失此好機會也掛號在中環大馬路門牌  
牙科醫生館此佈  
甲辰年 五月十九日 李烈格教士藝術堂值理等聯  
三日















忠馬房告白

聲 明 告 白

源安洋面火燭保險滙兌附揭  
積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外  
商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私  
棧貨物水火意外之虞所有章程均照英例辦理倘有  
外賄賈快捷規矩極為妥善今於四月廿四日先行舉辦  
倘滙兌附揭積聚按揭并粵城枝局等俟本公司總局重  
修葺後七月初旬開張時再行續辦 外埠則由代理人

辦 諸君惠顧投保燕梳者請至南北行街門牌  
局俾祈留意不勝欣望此佈  
甲戌年 四月廿五日 總局司理人 李友山 梁雲遠


更  
須知  
啓者康樂酒店東主何寶芬曾將該店全盤生  
自置傢私伙食等項頂受與弟經於去年十月  
何寶芬接收定銀一千六百員訂明如有反悔  
願倍定送還不料寶芬到期反悔故意遷延如  
頂受該生意等項者須俟何寶芬照訂賠償安  
後方可交易以免齟齬特爲先此聲明  
光緒三十年 五月十六日 陳公澤謹

香港上海銀行

三個月期週息二釐半算  
六個月期週息三釐半算  
十二個月期週息四釐算  
總司理人 德士長發號

小號開設在漳州歷有年所專辦雙托頂大水仙莊運來香  
港向交信亨行發售荷蒙 富商賜顧久已中外馳名今年  
轉託榮新行代爲沽發最近約五月二十外可運到港如蒙  
富商賜顧請 移玉早到南北行街榮新行定取可也  
甲寅年 五月初十日 漳州金貞芳啟

**上等靚貨**



**藥水 衛生 能睇 遠近 眼鏡**

時驗金銀首飾 藥水衛生眼鏡  
 珠玉金銀首飾 修鑿鐘表各藥  
 五色鏡眼肉盒 精銀鑽石戒指  
 唐洋金器作鑲

本號前在中環十餘年今遷往上環  
 大馬路二奶巷口左便 貴客光顧  
 請移玉步是荷 成安號謹啟

恒火 安燭 洋險 面貨  
倉 有 限 公 司 告

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保  
護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上  
金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無不  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務求  
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣  
貨倉現未理妥此佈

辛丑年二月廿六日  
司理人李瑞廷 謹

三井洋行明治燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設各  
年專保岸上各屋宇並鋪棧貨物家私等件  
無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥  
茲現遷往土環文咸東街門牌五十二號  
安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局  
松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日

三井洋行 謹

同益延壽保安及小燈保險  
按揭滙兌積聚生財有限公司  
啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無  
外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程  
其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百  
拾貳號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分  
處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈  
光緒二十拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹  
啓者本公司實備資本銀一百萬員專保

通商口岸輪船火燭保險有限公司  
意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善  
諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十  
號本公司寫字樓是荷此佈  
光緒廿七年  
正月朔五日  
正司理人 吳允生  
副司理人 余竹生

賑嶺以南多憐憫好施之士茲錄其一二以誌勸勉  
 閩僑劉列全球甲午以還疾禍作仁義士逐災濟厄  
 大具熱心而河南一隅爲警衛衝要留醫賑藥之所須留缺  
 繼同人籌議妥於去年創建方便醫院施工庀材於茲數月  
 工程已半經費尙需材力棉薄未遽底成用敢敬告同胞頻  
 呼爾伯叔祖捐者速賜腰鑄未題捐者慨解解舊俾落成不  
 日開辦有期歲木支大厦之成人羣獲一臺之樂見義勇爲  
 自天降祉不其懿歟 謹將各善信捐款開列○地字壹號  
 榮耀明翁手 陳天申翁壹千元 區振南翁十兩 霍  
 盛卿翁五元 羅澤棠翁三元○關字壹號 鍾松山翁手  
 鍾松山翁二百元 祐亨號五十元 和記號廿五元 盛  
 記號廿五元 許廣德翁二十元 黃子南翁十元○金字  
 寶號 梁石樵翁手 梁安配一百元○藍字壹號 頌粹  
 其翁 百元○帝字壹號 呂紫田翁一百元○咸字七號  
 彭提翁手 黃甫田翁五十兩 興記號廿元 興記棧  
 十元 黃甫田又十元 彭何氏十元 彭贊和壹大元  
 彭子 彭治元 彭子 彭可現 黃子靜 以上五

傳誥 雷士英 林漢雲 葉同仁 李培鑒 雷文彬  
馬登庸 余伯謙 馬敬三 司徒仲 李子貞 葉傳興  
蔡傳研 以上一元○寶字三號 裕慶生手 祐時盛  
裕蘭桂堂二元 嵩明照 寶溢園 本號 俊昌盛  
昌 仁昌盛 均安盛 以上壹員○果字壹號 陳瑞周  
手 唐壽選伍十員 唐秋輝翁三十兩 唐吉新翁十兩  
唐吉良翁十兩 唐滋太堂十兩 卓鏡澄翁十兩 陳玉  
堂翁 協安 章錄泉翁 李菊初翁 聯和 徐隆泉  
唐簡泉 唐廷繁 談炳麟 以上十員 余彥廷 吳德  
濤 招子彬 以上伍兩○蘭字壹號 黃仰和手 寶玉  
泉 寶錫年 寶鴻益 寶桂煥 雷煥其 榮修省堂  
以上十員○寶字壹號 鄒德容伍十員○倡建河南方便  
醫院代收捐款處 香港上環萬順源銀庄 省城打銅街  
晉源銀庄 香港上環昌隆舖包行 省城迎祥街厚昌和  
包行 金山大埠廣和泰庄 河南敘珠橋恒和富 上海  
後馬路德順安茶庄 河南沈滬中約源今腊庄○兼理  
中銀兩支應處 河南福福街祥隆鐵木行○公所在河南  
鐵路局南洲公局左鄰○總號在河南赤砂崗脚

啓者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板鋤板鐵板  
喉鐵喉車捋銅鐵器具等發售 貴客光顧請至本港中環  
海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞  
癸卯年 十月 初十日 廣生園啟

如蒙惠顧請祈與伊面商稟移玉至寶號  
局面議亦可價甚相宜此佈  
光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和軒

三牙旦申

赤坎佛山香港樹仁堂

請分別冒効

本堂創製滋補萬應除瘡丸能除百病叨蒙 諸君光顧  
外馳名近多無賴之徒冒効本堂名目九數每服廿粒希  
巴 醫世故特分枝在香港下環永樂街萬春源樓上以

上金銀好詩

啓者本行常有新到各款金銀時表開面高華士表宜拿騎馬表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜高華士表及宜表并無搭附則端由本行代售有餘載內外馳

方脉精醫花柳眼科

諸君採辦請認招牌大馬路門牌九號方脉精醫花柳眼科

甲辰年 五月初八日 羊城

赤坎 佛山 香港 樹仁堂

實 勳 蔡

鑲發售

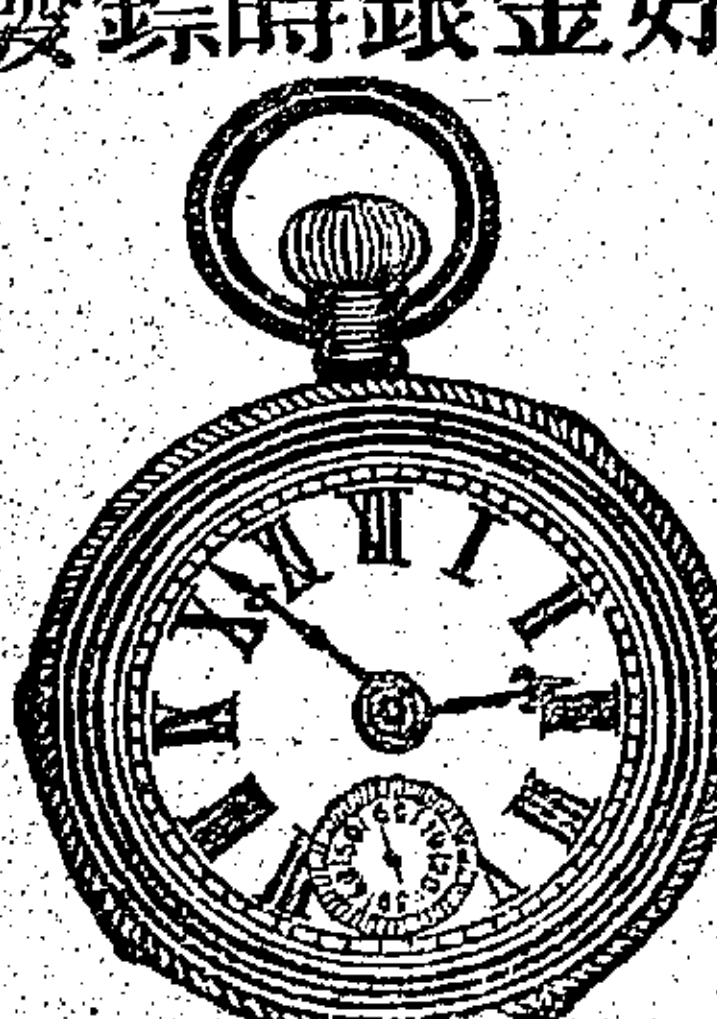
號門牌本行採買是荷

乙未年 七月初一日

至都參利街館

貴客賜顧請至

利地架洋行謹



發售價甚相宜  
高華士表及宜  
表并無搭附別  
端由本行代售  
有餘載內外馳  
貴客賜顧請移  
至都參利街館



啓者英國所製之雀巢煉牛奶糕各大醫家許爲世間最美  
最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶  
行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人



三千二百名貨至美而價至廉消行至遠 諸君不宜購用  
別家牛奶糕必取雀巢嚙者方可以其于嬰孩及衰弱者最  
爲適用且能貯久不變各店俱有發售 諸尊光顧請爲細  
別優劣方知鵲巢嚙之牛奶遠勝別嚙也 此佈  
甲辰年 四月 十八日 英國軒利呢素啓

新  
本處代售處開列石先 吳參已有三年凡染虛弱血症  
瘧痢滑瀉濕癰服藥中風中暑氣喘咳嗽痰喘瘧瘧後寒  
熱諸痼疾者服之立愈早已不腰駝走今新到吳參湯兩大  
號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號  
三元 待醫先生已腐稜好大中小各樣橫紋屏聯等均齊  
平沽 光緒三十年 三月十七日  
香港南傍金魚行新巨豐 錦杭街濟 全要

威 林 寶 路 有 限 公 司  
告 白

本行已遷往德輔道  
亞力山打行內欲採  
買衣料布疋綢緞塵  
褥等物者請移玉到  
本行賞觀各式貨物  
現銀九折此佈

光緒三拾年  
肆月拾肆日

寶路公司謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司 告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港船及火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈  
甲辰年 正月初五日 壬子 富事總理人趙楚山啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鋁鐵器水喉銅喉花旗牌件泵鐵  
車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發  
客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是  
荷 庚子年三月廿二日 羅贊朝謹啟

青洲  
絲綿坭有限公司

由局出貨價二員八毫半先 製造局  
在香港澳門兩處在香港深水步局中  
兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等  
品  
總司理人新旗昌洋行啟

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫好眼藥藥膏 有墜天厭 上環大馬路開張

輪船來往廣海澳門

啟者茲有堅固快捷輪船壹號名薩安係由澳門開往廣州  
濟客商來往廣海定期順落海晏等處准于本月十日(即)  
單日上午七點鐘由馬關州往廣海(即)海晏逢雙日九點  
鐘由霞朗返澳常川往來依期不悞 貴客搭船附貨請  
留意是荷  
光緒三十年 五月十五日 發安輪船

黃祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各埠官  
散其常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假  
我寶祥華單紙款式用偶油混充圖利悞人貽害非淺本  
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環  
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬  
門牌式百貳十號大和堂寶祥華招牌庶不致悞  
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時疔沙氣  
追風蘇合丸 參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露午時  
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子  
兒科春回片 珍珠百勝散 萬應如意茶

粵東香港 太和堂寶祥華  
省城佛鎮

光緒廿五年 四月廿四日

貨倉招人貯貨

啟者本公司貨倉餘隙極多經擬設於西門外三十五號門牌近海傍西國通寶銀關圖為深出入更為利便貨物無憂侵襲租價確極相宜若遇結期結算隨時轉讓妥協引火之物例不收貯 諸惠顧者請至南門外衙門牌第九號本公司總寫字樓面商可也

光緒三十年 三月初三日

大十四

咸比輝亞火燭燕梳告白

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩稱善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭利街面商價甚相宜此佈

光緒十八年十月廿三日

架刺滑治謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險其梳公司告白

啓者本好時藥房公司向在石塘咀  
多年今在澳門設立分局由廉珍公司  
代理專保岸上各屋宇並鋪機貨物等  
私等件無火燭之虞倘有賠償極為  
捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧  
移玉至澳門龍崗街第二十六二十八  
號門牌廉珍公司本分局代理或向廉  
珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜  
此佈  
壬寅 十一月廿六日 好時公司啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油機鐵線大小銅頭  
旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全  
常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道  
牌七十四號面商是荷  
壬寅年 十一月 廿四日  
怡記號

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光  
請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈  
光緒廿九年 六月廿五日 辛巳 廣和號謹

乾片繪人影鏡

新到全副大小  
鏡箱發行代寄  
各埠價實相宜



順安輪船公司告白

啟者本公司有堅固快捷單行大舢舨數名現由白  
城接濟客商來往新昌單應江門新會等埠沿途搭客准  
于本月十五日早八點鐘由省城開行返入新昌每逢單日  
最早八點鐘由省開行返新昌單每逢雙日上午十點半鐘  
由新昌單開行出省 貴客搭船依期不悞此佈 順安輪船公司謹啟

三榮  
煤炭店

啟者本號有新到砂朥越熟梨油房天日重火煉  
常有各國上等洋煤發客價相甚宜煤船快捷  
貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面  
商可也○本號德律風第三百廿九號  
壬寅年 六月廿廿四日 一 曾富公司啟

中西醫藥廣告

胡天然醫師仲景之學愈究愈明理法每訂一方必以陽  
隨冠十首列明此本何症今見何脈應用何經方必見何功  
効其宗旨誠爲慎重人命起見然非學有根柢者決不能爲  
此故精理男婦小兒內外各科久爲中國有識紳商所公認  
也茲一初時症瘡瘍痔核癰症關論尤擅專長弟憫時症與  
時醫鄙人特爲廣告 寓卜環屋后大道三百十三號式樓  
即杏花樓左鄰第大面 館有天然新論出賣醫術星學  
每條式銀 二〇五馬 中環成記李仁生謹啟

香港九龍  
按揭置業有限公司  
告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及賃倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈  
癸卯六月初一日 總理人周少岐啟

瑞記  
修

中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋  
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無異  
外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭  
之翕開設分局專理燕梳事務 貴客光顧  
請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞  
記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安  
實或與開泉生面商均妥謹述 乙丑日十  
庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啟

人香港屈臣氏大藥房

人香港屈臣氏大藥房

司馬司南方庚寅院公啟

傅鵠 雷士英 林漢雲 蔡同仁 李邦登 雷士林  
馬廷育 張伯敬 馬敬三 周廷冲 李子貞 蔡傳聞



# 廣智錄

甲辰年降月初降日  
香港華字日報附錄

## 恒安罐頭伙食價目

人然我必直供謂我之過君所隔也我曾將此款交君而君却之明知我有賭癖故以信差遣我隔我於不義包曰君真是小兒之見識矣如我知君有賭癖一刻亦不能留也保曰不然君確知我有賭癖故意兩次存銀我手中着明天交數欲使我於花士加大賭館中輸去有一次交數時君已露出失意之狀想執紅茶花之毒婦曾早通報謂我盤旋而行斷不料有金君借資相助也昨宵知我身有法郎四千又命我交月結與多賴男爵乃暗約彼先集匪黨佈局棍騙我今甚欲將詳細對巡警弁面陳一切請與君即行也包曰此言也如亞則伯之夜談錄君雖安為捏造恐巡警弁必不相信又對金曰保君所安排之話即有收據料君亦謂無碍可以任我行矣金聞言反脚蹶不決欲拘包則保亦有罪欲放過則恐其遠逃美婦人之沉寃良雪包似明其意者乃曰我兩人原無宿怨何苦相仇離我不能禁君不枉我以罪惡然君以紅茶花

九二 香港華字日報刊

世交之故斷不願以此少年之前程今留此假收據專俟君命方敢出以示人也金曰不解所指可明言之包曰不過是我能脫離憂慮則保君亦脫離憂慮此後任彼另尋席位如有人害我則以收據為相抵之具也金正欲却之忽聞扣門聲發往開門一生面人入眾皆不識其人對衆施禮曰欲見金伯連君金曰我即是也君何所欲其人曰僕是總巡警局中人此言一出金則眉飛色舞包則雙目低垂不敢仰視保則面無人色蒙則視保而戰然皆無人敢發一語其人又曰僕奉命到此請問君識一人名賈尼尼否金驚曰彼有難耶其人曰請先答所問金曰乃我之心腹良友也彼有何故請速言其人曰彼昨晚在杉店被拿彼處一向失竊甚多而此人不能割白何因至此且身上懷有巨資彼謂是金伯連之物故來此查問是否實實金曰句句皆真其銀數是一萬法郎我昨日着昨夜後九句鐘交與友人者也彼之品行我可肩承

## 益聞

格致新法  
向來照相之法難在分清黑白近法人得一新理便濃淡之間明暗適宜有格致報紀其詳細茲不具著○又格致報論葡萄酒精等皆內含毒質使人成醉而難醒即由於此毒也近有人新得一理可用化學法去其毒氣則令飲者無傷也惟其驗否則尚未歷試○西國近日新得一種原質名雷送恩亦曰銳質化學家研究其甚多將來發達必大有可觀也○牛乳之中除乳油乳粉外近又新得一種堅質名曰乳石為德國化學家所發明其用與角無異可為梳扣刀柄柄等似光石而輕現已領專利權據矣

## 談數

地鳴  
某年京師南下窪子有聲發於地下并牛鳴也者日凡四次屢驗不差步軍統領欲窮其異將四屬處教連根拔去土人天變  
又某年日地鳴狀如垂耳逾時始滅大考後忌者撰作駭麗之文有云日呈地鳴之祥地有騰蛟之瑞無何流入宮禁上意頗怒大考前列者是年俱未簡差其被議翰林十八人則悉蒙圈出亦異數也

## 雜誌

洪承嘯  
洪承嘯為武臣傳中人物與錢謙益同遭誣病洪沒後其子以千金聘某名士為之行述而於歸降一節其說終不能圓或教之曰何不云公於是嗚然歎曰殺君者吾仇也殺君仇者吾君也名士如其教眾喁喁之而息  
柏俊  
柏俊科場案發內閣某臣擬旨中有曰法無可恕情有可原意蓋欲脫其罪也既上肅慎題詞其詞曰情有可原法無可恕遂論棄市此種舞文手筆聞之令人咋舌

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油繩鐵線鐵大小鐵線水銀鋼鐵洋貨船上車馬器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道中門牌第三十四號面商是荷  
庚子年五月初四日 和發號謹啟

## 威比打蘭

啟者威比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩安善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環德輔道中門牌第三十四號面商是荷  
光緒十九年八月初四日 代理人羅臣燕梳謹啟

## 火燭保險

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油繩鐵線鐵大小鐵線水銀鋼鐵洋貨船上車馬器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道中門牌第三十四號面商是荷  
光緒十九年八月初四日 代理人羅臣燕梳謹啟

## 沙炭日本炭發客

請開大道中一百零二號恒安洋貨店接洽  
光緒三十年正月 初七日 二五

## 胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復德練經蒙 政府給發執照准執接生之職現寓西營盤第四街十三號樓上諸君有產婦者請移玉至該處接洽或到本號面議是荷  
光緒三十年正月 初七日 尹文格謹啟

## 輪船出賣

啟者茲有恒心輪船一隻連船上架生出售如有合意者請到本號面議或到本號面議是荷  
光緒三十年正月 初七日 宏合公司謹啟

## 大減價

本公司船名連德德慶香江往江門門竹九江三水等埠客脚大減價  
樓上客每位收水脚銀四員  
大船客每位收水脚銀四員  
船由港啟行下午七點鐘泊光安及太古西江  
甲辰年五月廿一日 西江輪船公司謹啟

## 尼喇士電燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤油燈無異無論何種電力均可容易鑲用請為試之問本公司便知其詳  
光緒十九年 閏五月十二日 總代理人羅臣燕梳謹啟

## 新到雲南火腿發客

啟者本號專辦雲南火腿南北茶葉皮且信譽舊酒發客貨美價廉 貴客光顧請移玉至荷  
光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣裕泰謹啟

## 福安保險有限公司派息告白

啟者本公司及年股本銀壹萬圓現已派息一分其息於三月初一日開派屆期請到本公司領取其詳請移玉至本公司面議是荷  
甲辰年 二月三十日 福安保險有限公司謹啟

## 徐善亭

啟者本號在新公司後便第十四號門牌此佈  
丁酉年 元月初五日 羅臣燕梳謹啟

## 美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新辦產科牙醫科月經失調子宮欠和胎產接生奇效等症現寓香港文咸街門牌三十四號與會禮拜堂樓上諸君有產婦者請移玉至該處接洽或到本號面議是荷  
光緒三十年正月 初七日 林華氏謹啟



初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入聲夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師而求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也  
代賣處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 雙門底聖教書樓 279

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈陰毒爛鼻爛頭爛肉爛脚  
限三日包醫止渴 限日愈陰陽大瘡 限三日包消芒菓  
限廿日包脫痔漏 限三日包愈爛喉 限廿日包愈爛鼻  
限七日除熱退膜 限廿日消淋瘋凸 限七日好紅腫眼  
限廿日包消瘰癧 限七日包愈疔疔 限七日止面虫行  
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有客人絕嗣則天厭之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

西法接生

啓者李胡氏向在羊城西博濟醫局受業美國醫官二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給存書准出清世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第廿二號二樓  
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環與隆街門牌第十四號面商可也  
庚子年 八月初四日 中環與隆街義記啓

聲明告白

啓者要有陳群盈利黃安四人合做壹船名酒興隆以陳群名字出牌照第三百九十五號今只租與何福來何華真並非按揭如有按揭借款須要四人齊簽字方作實據四人之中欠一人亦不作實先此聲明 甲辰年 六月初四日 酒興隆船東 姜有陳群 盈利 黃安 仝啓

藥料乾片本

啓者本館影件最多如取貨賒借銀兩等事為無手是問一概與本館無涉 再者本館派報工件時有更換或購假同鄉傳人代派如有漏送報紙請即傳人通知安為送閱此佈  
六月十七日 香港中環大馬路 十七號廣利祥啓 戊戌年 貳月 吉日 華字日報館白

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌為荷  
光緒三十年 六月初四日 天祥洋行謹啟